

Informe Gastos

Numero de poliza

303-0704538



Cilente

RAYOVAC GUATEMALA

Monto de transferencia

Q2,880.00

Monto	Recibo/Factura	Monto	Recibo/Factura
Custodio:	Q0.00	Bascula:	Q0.00
Cuadrilla:	Q0.00	Olrsa:	Q115.94
Montacarga:	Q0.00	Muellaje:	Q0.00
Marchamo:	Q0.00	Demoras:	Q0.00
Almacenaje:	Q215.05	Carta Correccion:	Q0.00
Parqueo:	Q0.00	THC:	Q0.00
Revision:	Q1,500.00	Maga:	Q0.00
ATC/circulacion:	Q0.00	Alimentos:	Q0.00
Autenticas:	Q0.00	Corroboracion:	Q0.00
DCS:	Q0.00	Otros:	Q510.00
Documentos:	Q0.00	Ti.Ext portuaria :	Q0.00
Multas:	Q0.00	Fotocopias:	Q0.00
Rev no Instructiva:	Q0.00	Condicion:	Q0.00
Detencion:	Q0.00	Collect:	Q0.00
Despacho:	Q0.00	ATC:	Q0.00

Total: Q2,340.99

Vuelto: Q539.01

Forma de vuelto

TRANSFERENCIA

Numero

EMPRESA PORTUARIA QUETZAL



OF. GUATEMALA, 4a. Calle 7-53, Zona 9
EDIFICIO TORRE AZUL 1er Nivel, Local 105
PBX: 2312-5000
OF. PUERTO QUETZAL 31-FA-CCC COBRO POR
PBX: 7828-3500 SERVICIO PORTUARIO
ELECTRONICO
NIT.: 337783-0

NUMERO DE AUTORIZACION
5F0B7186-E08C-4D25-9B62-DD2FE880FC0E
Serie: 5F0B7186 Numero DTE: 3767291173
Numero Acceso:
Fecha y Hora emision: 03/09/2020 12:06:45
Fecha y Hora certificacion: 03/09/2020 12:06:47
Moneda: GTQ



Correlativo CGC: 014587

USUARIO: RAYOVAC GUATEMALA, S.A.

NIT: 33196-1

DIRECCION: COL. SANTA ISABEL JOCOTALES ZONA 6

FECHA: 03/09/2020

BARCO: -

FECHA Y HORA DE ATRAQUE

CLASE DE SERVICIO:

FECHA Y HORA DE ZARPE

ESLORA

T.R.B.

TARIFA	SERVICIOS	VALOR Q.
7271	CONTENEDORES, CHASSISES, PLATAFORMAS Y FURGONES LLENOS: ALMACENAJE DE 02 DIAS DEL CONTENEDOR SEGU5531354 DE 40° COMPLEMENTO DE LA FACTURA 14466 PAGADO AL 04/09/2020	47.79



No. J-

7171752

BANCO DE DESARROLLO RURAL S.A.

EMPRESA PORTUARIA QUETZAL - CANCELACION DE FACTURAS - 274

N-ON 179 03/09/2020 12:11:12 662 [QUETZALES] cbhc 0 1712133056

TIPO FACTURA : FACTURA DE ALMACENAJE

FACTURA : PQ 14587

CLIENTE : 33196-1 RAYOVAC GUATEMALA, S.A.

AUTORIZACION : 1729899

EFFECTIVO : 47.79

CHQ. PROPIOS : 0.00

CHQ. LOCALES : 0.00

TOTAL : 47.79

BOLETA BDR-001 : 7171752



Cod Banco:

Cod Banco:

FIRMA RECEPTOR

FIRMA ENTERANTE

VERIFIQUE QUE SU OPERACION FUE CORRECTAMENTE CERTIFICADA

F/BDR-001

Tipo de cambio 7.72938

SUB-TOTAL

47.79

(EN LETRAS): CUARENTA Y SIETE QUETZALES CON 79/100.-

TOTAL

47.79

MEGAPRINT, S.A. 50510231

Exentos de Retención ISR Artículo 8, Decreto 10-2012

ELABORO:

APROBADO POR:

Departamento de Facturación

ORIGINAL: (ADQUIRIENTE) - Blanco
DUPLICADO: DEPARTAMENTO DE FACTURACION - Blanco
TRIPLICADO: DEPARTAMENTO DE CONTABILIDAD - Azul
CUADRUPLICADO: RENDIR CUENTAS A CONTRALORIA - Amarillo

ORIGINAL CLIENTE

Autorizado Resolución CGC. AOJ003848 Gestión 409689 de fecha 03 de diciembre de 2019, Correlativo 01-2020 De Fecha 11-06-2020
Envío Fiscal 4-A1-CCC 16552 de fecha 11-06-2020



EMPRESA MARITIMA Y TERRESTRE DE SERVICIOS S.A.

3 Avenida 1 y 2 calle, Zona 1, Recinto Portuario Puerto Quetzal, San Jose Escuintla, Guatemala
Teléfonos (502) 5053-4809 y (502) 7934-2236 admin@ematessa.com NIT 24391115
Autorización No. 73E1349E-1F0E-4EB1-B5EF-355794D05ADD

FACTURA

Serie : 73E1349E Número de DTE : 521031345 NIT: 331961

Fecha 03/09/2020

Cliente Rayovac Guatemala, Sociedad Anonima

Direccion Colonia Santa Isabel Jocotales Zona 6 Guatemala, Guatemala

INSPECCION SGAIA DEL CONT: SEGU5531354

1,500.00



TOTAL Q. 1,500.00

Sujeto a retención DEFINITIVA. AGENTE RETENEDOR I.V.A. Decreto 20-2006 SAT-GEM-DRG-2017-1989
FEEL Documento Electronico Tributario -Certificador - Megaprint, S.A. NIT: 50510231

Transmares Internacional, S.A. - Recibo de Caja

Guatemala, 1 de Septiembre de 2020

No. PQ-64964

Recibimos de: DHL Global Forwarding (Guatemala), S.A.

La Cantidad de: QUINIENTOS DIEZ CON 0/100 QUETZALES

Recibo de Caja

Estadia Equipo No. SEGU5531354 Calculado Hasta: 03/09/2020 BL No.	400.00
ONEYHANA25842500 Barco NYK CLARA v. 079E Factura No.	
0903C8E3-2343782404 Ref. TIQ-20445	
Marchamo Equipo No. BL No. ONEYHANA25842500 Barco NYK CLARA v. 079E	110.00
Factura No. 0903C8E3-2343782404 Ref. TIQ-20445	

Detalle del Pago:

DEPOSITO MONETARIO Banrural	Q510.00
93376094	

Total Abonado:

Q510.00





ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

PUERTO QUETZAL

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT

PQ No. **508712**

Lugar y fecha: Document Place and date:	Fecha inicio tratamiento: Treatment started on date:	Hora: Time:	Fecha finalización tratamiento: Treatment ended on date:	Hora: Time:
☐ Importador / Importer ☐ Exportador / Exporter Nombre: 01/09/2020	01/09/2020	09:11 AM		
TERRESTRE / LAND RAYOVAC S.A.		MARITIMO / MARINE		
Tipo de Transporte: Type of Vehicle:	Tipo de Aeronave: Type of Aircraft:	Nombre del Vapor: Vessel Name:		
Placa: Registration plate:	Matrícula: Registration number:	No. de Viaje: Trip No.		
Origen: Origin:	Procedencia: Point of Departure:	Destino: Destination:		
Tipo de Tratamiento: Type of treatment:	Químico utilizado: Chemical used:	Dosis: Temperature of source:		
Concentración: Concentration:	Aspersión Marítima	Room temperature:		
Volumen tratado: Treated volume:	DELTA METRINA			
Tiempo de exposición: Exposure period:				
Producto tratado: Product treated:				
Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: Date and Order No. for quarantine treatment:				
Observaciones: Observations:				

Luis Godínez

NOMBRE, FIRMA Y SELLO JEFE PUESTO SITC /
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF

NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER



02060000508712

00508712

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA		PQ No. 508712	
COMPROBANTE DE PAGO			
INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH		***\$7.97	
RAYOVAC, S.A.		POR Q / FOR \$961	
CINCUENTA Y SIETE CON 97/100 Quetzales		TIPO DE CAMBIO: EXCHANGE RATE:	
TRAILER PURGON			
PUERTO QUETZAL 01/09/2020			
EFFECTIVO/CASH:		BANCO/BANK:	
CREDITO/CREDIT:		CHEQUE No./CHECK No.	
LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE			
Luis Godínez			
NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME		FIRMA / SIGNATURE	
CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST		SELLO / SEAL	

ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)



02060000508712



ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

PUERTO QUETZAL

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT

PQ No. 508709

Lugar y fecha: Document Place and date:	Fecha inicio tratamiento: Treatment started on date:	Hora: Time:	Fecha finalización tratamiento: Treatment ended on date:	Hora: Time:
☒ Importador / Importer ☐ Exportador / Exporter	01/09/2020	08:59 AM		
TERRITRIO / LAND	RAYOVAC S.A.	AEREO / AIR	MARITIMO / MARINE	
Tipo de Transporte: Type of Vehicle:	Placa: Registration plate:	Tipo de Aeronave: Type of Aircraft:	Nombre del Vapor: Vessel Name:	No. de Viaje: Trip No.
Marítimo				
Origen: Origin:	Procedencia: Point of Departure:	Destino: Destination:		
Vietnam	Vietnam	Guatemala		
Tipo de Tratamiento: Type of treatment:	Concentración: Concentration:	Cantidad de Químico utilizado: Amount of chemical used:	Dosis: Dose:	
ASPERSIÓN MARITIMA		INTERCEPT	14 cc/litro de agua	°C
Volumen tratado: Treated volume:	Tiempo de exposición: Exposure period:	Tiempo de aeración: Ventilation period:		
0 m3	0	0		
Producto tratado: Product treated:	Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: Date and Order No. for quarantine treatment:	Peso / volumen / unidades: Weight / volume / units:		
1 Contenedor de 40'		0		
Observaciones: Observations:		Motivo del tratamiento: Treatment Purpose:		
SEGU 5531354		0		
Luis Godínez		CUARENTENA		
NOMBRE, FIRMA Y SELLO JEFE PUESTO SITC / NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF		NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER		



02060000508709

00508709

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA COMPROBANTE DE PAGO INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH PAYMENT RECEIPT	PQ No. 508709
RAYOVAC S.A.	***57.97
CINCUENTA MIL DOLARES CON 00/100 Quetzales	POR Q / FOR Q 72361
TRAILER (PORTIN) - ASI	TIPO DE CAMBIO: EXCHANGE RATE:
	QUETZALES
RECIBI DE: RECEIVED FROM: LA CANTIDAD DE: THE AMOUNT OF: EN CONCEPTO DE: FOR: CANCELADO EN: PAID IN:	CREDITO/CREDIT: CHEQUE No./CHECK No. BANCO/BANK:
PUERTO QUETZAL 01/09/2020	
Luis Godínez	
NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME	FIRMA / SIGNATURE
	SELLO / SEAL
CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST	
ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)	



02060000508709